

INSTRUCCIONES INSTRUCTIONS

MARCO DE PUERTA DE BOLSILLO CADRE DE PORTE DE POCHE

Para paredes de postes de 2" X 4"
Pour les montants 2" x 4"

Para puertas de 25 mm a 45 mm y 125 lb
Pour portes de 25mm à 45mm à 125lbs
con puertas de 45 mm, use KD134KIT
avec des portes de 45mm, utilisez KD134KIT

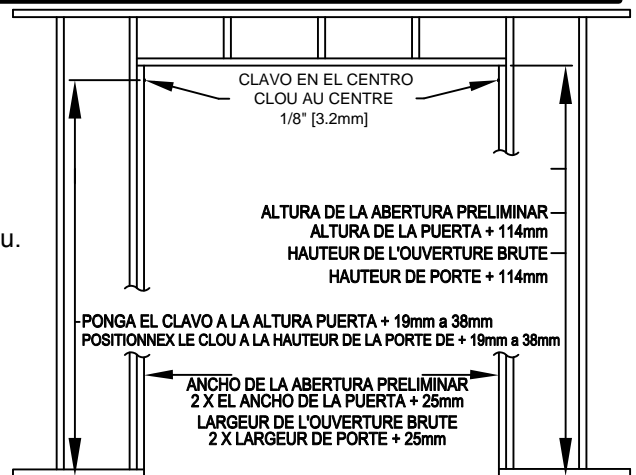
LAS PUERTAS CONVERGENTES
REQUIEREN DOS MARCOS Y EL JUEGO
DE PUERTAS CONVERGENTES 751. Se
encuentran disponibles marcos para puertas
de hasta 1.27 m de ancho y 2.74 m de alto.

LES PORTES CONVERGENTES EXIGENT
DEUX CADRES ET LE KIT PORTE
CONVERGENTE 751. Les cadres pour les
portes jusqu'à 1,27 m de large et 2,74 m de
haut sont disponibles

NOTE: Las instrucciones son para una puerta de 2,03 m, si la puerta es más corta, cabecera inferior y extremos inferiores cortados de clavos divididos, si la puerta es más alta que 2 m, solicite clavos divididos más largos y levante el cabezal. Les instructions sont pour une porte de 2,03 m, si la porte est plus courte, l'en-tête inférieure et les extrémités inférieures coupées des goujons, si la porte est plus grande que 2 m, commander des goujons plus longs et soulever le collecteur.

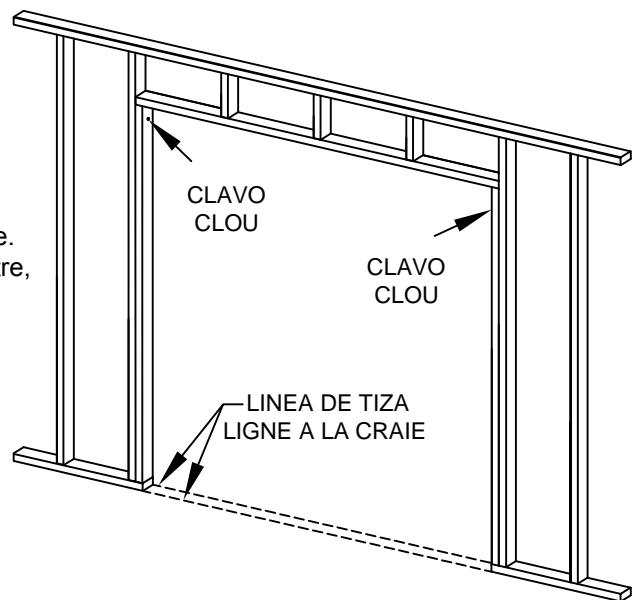
1

CONSTRUYA LA ABERTURA PRELIMINAR. La cabecera debe de estar en ESCUADRA y A PLOMO con los montantes y a NIVEL. La Altura Mínima es de 2,14m, el Ancho es de 2X Ancho de Puerta mas 25mm. CONSTRUISEZ L'OUVERTURE BRUTE. Le guide doit être perpendiculaire et d'aplomb avec les montants ainsi qu'à niveau. La hauteur minimale est de 2,14m. La largeur correspond à 2X porte plus 25mm.



2

Mida 2.05m desde el piso terminado ó 2.07m desde el sub-piso. Esto dará una separación de 19mm hasta 38mm debajo de la puerta. Marque cada montante y clave un clavo de cabeza plana en el centro de cada una, dejando 3mm afuera, (Los soportes de los extremos de la cabecera del marco se apoyaran en estos clavos). Mesurez 2,05m à partir du sol fini ou bien 2,07m à partir du sous plancher. Ce qui va donner un jeu de 19mm à 38mm sous la porte. Marquez chaque montant et enfoncez un clou à tête plate au centre, en laissant dépasser 3mm. (Les crochets du linteau reposeront sur ces clous).

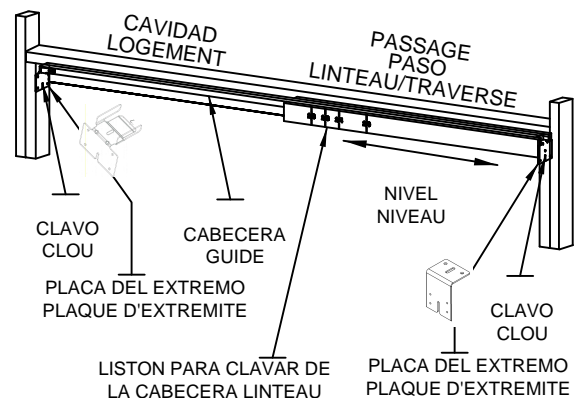


3

Marque una linea con un cordel entizado en el piso que concuerde con las jambas laterales. Tracez à craie une ligne au sol parallèle aux montants latéraux .

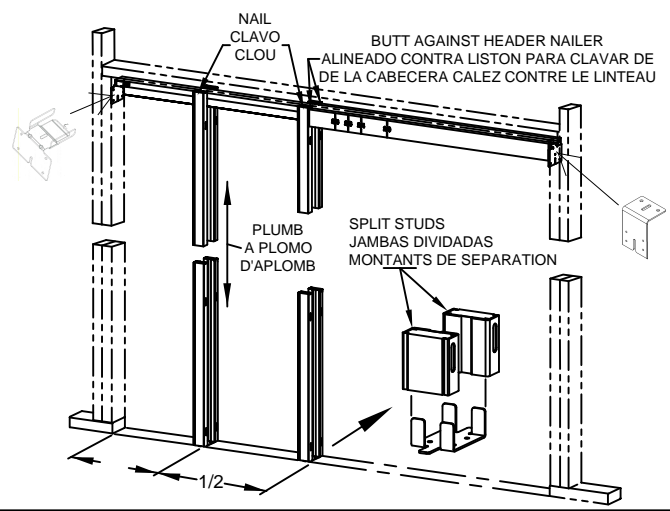
4

Encaje la ranuras que estan en las Placas de los Extremos de la Cabecera del Marco en los clavos que estan en los montantes. Alinee los clavos y clavelos en los orificios restantes en las placas de los extremos. (Si usted tiene el Marco de 761mm o el Marco Universal y esta usando puerta de otro tamaño, vea las instrucciones de corte en la página 4.) Glissez les encoches des extrémités du linteau sur les clous fixés dans les montants bruts. Mettez le guide à niveau. Positionnez les clous et enfoncez les au travers des trous restants dans les plaques des extrémités. (Si vous avez le montant universel ou de 761mm et utilisez une dimension de porte différente, référez vous aux intructions de coupe page 4.)



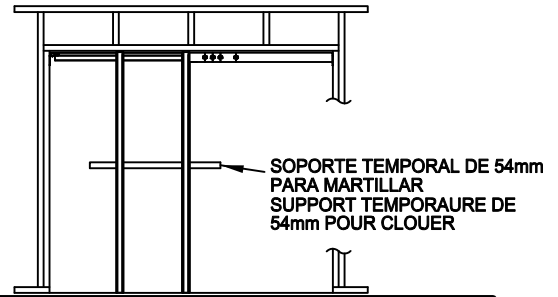
5

(Nota: Si esta usando una puerta de 45mm, use el Adaptador Modelo KD134). Encaje las aletas de la Placa del Piso en las Jambas Divididas tal como se muestra. Una a tope la jamba dividida contra el Listón para Clavar de la Cabecera y clavela en su lugar. Clave la otra jamba dividida en la mitad de la abertura de la "Cavidad". Alinee verticalmente las jambas divididas entre la línea de tiza y clavelos al piso. (En el caso de mampostería, use un adhesivo de tipo industrial o sujetadores Tapcon.)
 (Note: Si vous utilisez la porte de 45mm, utilisez le kit adaptateur réf. KD134) Insérez, comme indiqué, les doigts des plaques de sol dans les montants de séparation. Calez le montant de séparation contre le linteau et clouez en place. Clouez l'autre montant de séparation au milieu de l'ouverture "de poche". Mettez d'aplomb les montants entre les lignes tracées à la craie et clouez au sol. (Sur de la maçonnerie, utilisez un adhésif industriel ou de boulons Tapcon.)



6

Coloque el material deseado para la pared. El material de la pared debe ser puesto hasta quedar justo al borde de la abertura.
ADVERTENCIA: No use clavos mas largos de lo necesario. Los clavos no deben sobresalir en la cavidad o se dañará la puerta.
 Para proveer una superficie firme para clavar, introduzca temporalmente una tabla de 54mm de ancho entre las jambas divididas.
 Appliquez les matériaux muraux désirés. Le matériau mural est appliqué jusqu'au cadre l'ouverture.
ATTENTION: N'utilisez que des clous de longueur adéquate. Les clous ne doivent pas dépasser dans la poche sinon la porte sera endommagée. Afin de clouer sur une surface rigide, insérez temporairement une planche de 54mm de largeur entre les montants de séparation.

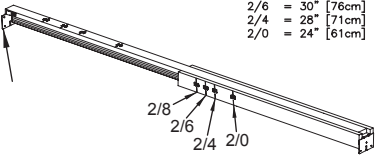


Instrucciones de corte
Instructions de coupe

Retire el soporte de extremo ajustable
 Retirer le support d'extrémité réglable

A

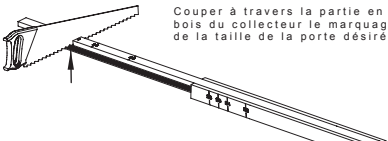
- 2/8 = 32" [81cm]
- 2/6 = 30" [76cm]
- 2/4 = 28" [71cm]
- 2/0 = 24" [61cm]



B

Cortar a través de la parte de madera del encabezado en la marca de tamaño de puerta deseada

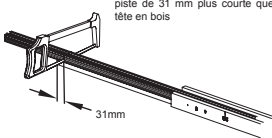
Couper à travers la partie en bois du collecteur le marquage de la taille de la porte désirée



C

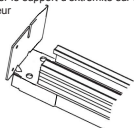
Voltee el encabezado y corte la pista 31 mm más corta que el encabezado de madera

Retourner l'en-tête et couper la piste de 31 mm plus courte que la tête en bois



D

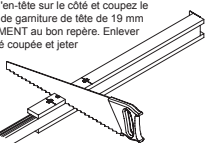
Reemplace el soporte final en el nuevo corte del cabezal
 Replacer le support d'extrémité sur la nouvelle extrémité coupée du collecteur



E

Voltee la cabecera lateralmente y corte la placa de moldura de la cabeza de 19 mm SOLAMENTE con la marca adecuada. Eliminar el corte del extremo y descarta

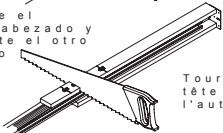
Tournez l'en-tête sur le côté et coupez le panneau de garniture de tête de 19 mm UNIQUEMENT au bon repère. Enlever l'extrémité coupée et jeter



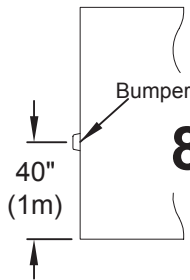
F

Gire el encabezado y corte el otro lado

Tournez l'en-tête et coupez l'autre côté

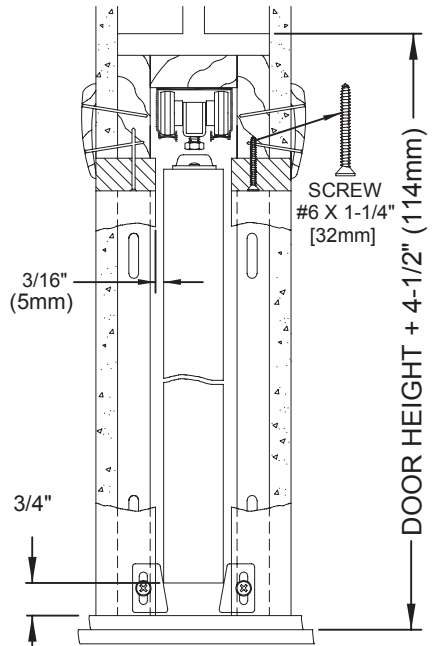
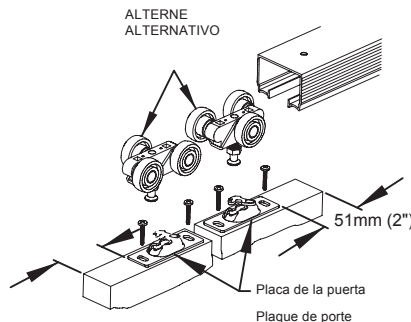


Selle todos los bordes y la cara del panel de la puerta con pintura o sellado
 Sceller tous les bords et la face du panneau de porte avec de la peinture ou du scellement



Sujetar el paragolpes en el borde posterior de la puerta a 1 m del fondo
 Fixez le pare-chocs sur le bord arrière de la porte à 1 m du bas

9



10

Sujete las guías en las jambas divididas terminadas en el fondo de la puerta para que la puerta quede en el centro de la abertura sin atascarse.

Fixez les guides sur les jambages fendus finis au bas de la porte de sorte que la porte soit maintenue au centre de l'ouverture sans fixation.

